



జీవితంలో జీవితము

- గోల్డ్ ప్రూడ్ మానుతీర్పు



ఈ నవల ముద్దితం కావడం యిది మూడోసారి. చాలా పొపులర్ కావడం వల్లకాదు - చాలాకాలం ఆగి ఆగి ప్రింటుయింది. ఈ నవలకి ఎంతలేదన్నా 40 ఏళ్ళ వయస్సుంది ఎప్పుడూ ఎవరూ "అమ్మెళ్ళు - ఎంత మంచి నవల" అని అనలేదు. అయితే ఎక్కువమంది మహానుభావులు విమర్శించిన నవలగా దీనికి చిన్న ముందుమాట ఖాయాలనిపించింది.

ఆ959 ప్రింటంలో అప్పుడే చదువు పూర్తయి, నిరుద్యోగిగా పున్న రోజుల్లో ఈ నవల ఖాశాను. అప్పటికి - బుచ్చిబాబు, చలం - యిలాంటి వారి ప్రభావం నా మిద వుంది. తెలిసిందంతా చెప్పియ్యాలనీ, నాకు తెలిసిన రచయిత ఎంత గోప్యగా చెప్పాలనే యావ అప్పటిది. ఆ వాసన ఈ నవలలో ఎక్కువ ఎలా కలిశారో పుట్టుపరి నారాయణాచార్యుల వారిని ఆ రోజుల్లో కలిశాను. వారిని ఈ నవలకి ముందుమాట ఖాయమన్నాను. (ముందు మాటలూ, అంకేతాలు బోత్తిగా అలవాటు లేదు) అయిన ఖాశారు. ముందుమాట ఖాశారు గనుక విమర్శించలేదోమో కానీ, మొహమాటపడి బాగుందన్న గుర్తు.

ఆ962లో విశ్వనాథ సత్యనారాయణగారికి చిత్తురులో స్నానం జరిగింది. అయిన గుంటూరు శేషేంద్రశర్షగారి (అప్పటి చిత్తురు మునిసిపల్ కమిషనరు) యుంట్లో బస చేశారు. అక్కడ నా నవలలో ఒకటి రెండు పేజీలు చదివారమో. ఆ సాయంకాలం సభలో ఆర్యద తమ క్రెడిరసోని పాటల్ని పీపురమెంటు పాకం అస్సందుకు అయిన్ని తిడుతూ పనిలో పని నాకూ రెండు వడ్డించారు. "ఇందాక ఎవరో రచయిత నవల చూశాను ఆకాశంలో నడ్డతాలు మరో లోకంలోకి ఎలిరిపోతున్నాయంటాడు" ఇలా సాగింది. నాకు ఆ రచయిత ఎవరో వెంటనే ఆశ్చర్యయింది. నా పక్కన కూర్చున్న శేషేంద్రశర్షగారు, మల్లాది వసుంధరగారూ, మల్లాది రామచంద్ర శాస్త్రిగారూ యిబ్బింది పదుతున్నారు.

సభ మునిసింది. రాత్రి విశ్వనాథ వారికి చెప్పినట్టున్నారు. ఆ విమర్శించిన రచయిత నేనేసిని. మర్మాడు మధ్యాప్స్య భోజనం శర్షగారింట్లో జి క్రెఫ్టగారూ, విడి ప్రసాదరావుగారు (ప్రభుతులు వచ్చిన గుర్తు). అప్పుడు ఈ ప్రసంగం టేపు వేశారు. నన్ను విమర్శించే ప్రసంగం వచ్చేటప్పటికి సత్యనారాయణగారు నావేపు తిరిగి "మిమ్మటి తిట్టినట్టున్నాను" అన్నారు నప్పుతూ.

నేనూ నవ్వేసి "ఆ విధంగానయినా ఆ మూతం నవల చదివారు. అదీ నాకు ఆశీర్వాదమే" లాంటి మాటలేవో అన్నాను. ఏమయినా, విశ్వనాథ గారు కేంచపడ్డారు. అనవసరంగా నన్ను విమర్శించినందుకు. అయిన "సిండు మనంబు నవ్యనవనీత సమానము" కోవలో మనిషి ఆ ఆలోచన మనస్సులో పీకుతున్నట్టుంది. ఆ సాయంకాలం అప్పటి సంగీత నాటక అకాడమీ అధ్యక్షులు, చిత్తురు వారు విలాససభ అధ్యక్షులు అంద్యాభి రామక్రష్ణరాజు గారు రామవిలాససభలో సభ ఏర్పాటు చేశారు. విశ్వనాథ వారు బజారుకెళ్ళి శాలువాలు కొనుక్కోచి - ఆ సభలో మా రచయితలు - నేనూ, మధురాంతకం, పల్లంపాటి, రాజేంద్ర సదానంద (వీరంతా వున్న గుర్తు) అందరికీ శాలువాలు కప్పారు - అదీ వారి బౌద్ధార్థం.

ఆ రోజుల్లోనే తిరుదణ్ణామత్తులో వుంటున్న చలం గారి దగ్గరికి వెళ్తూండేవణ్ణి. వారికి 'చీకటిలో చీలికలు' నవల పంపాను. "మీ పుస్తకం అందింది. ఈ నక్కకి అది కూడా భోజనం" అని ఖాశారు.

తరువాత నాల్గైదు పుస్తకాలోచ్చాయి. "నర్తకి అదే పనిగా చదువుతోంది. అయ్యా అందరూ చచ్చిపోతున్నారే" అని మధ్య మధ్య బాధపడుతోంది అంటూ తరువాత చదివినట్టున్నారు.

"అందులో వర్ణనలన్నీ అనవసరం. క్రూతిమం మీరు కూడా అవన్ని చూసి వుండరు" లాంటి వాక్యాలు గుర్తున్నాయి.

ప్రస్తుతం ఈ నవలని సవరణాలు చేసి, కుదించి ప్రమరించడం జరుగుతోంది. ఆనాటి 'చీకటిలో చీలికలు' దగ్గర్చుంచి నిన్న మొన్సుటి 'ఐరసీత' వరకు - ఓ

రచయిత మానసిక పరిణామాన్ని తెలియజ్ఞప్పడం కూడా సమగ్ర పరిచయ లక్ష్మనం కనుక ఈ నవలకి ఈ సంపుటాల్లో స్థానం పుంది.

(గత సంచిక తరువాయి)

వచ్చిన నాలుగురోజులకి స్థిమితం చిక్కింది సుజాతకి.

బలహినంగా నల్లటి రెప్పల్ని కదల్చి "మీరూ వచ్చారా?" అంది ఎదురుగ్గా నిలబడ్డ వరదని చూసి.

"వచ్చాను, ఇస్సుడో వుంది?"

"ఒళ్ళంతా తేలిపోతున్నట్టుంది. లేచి నడవగలిగితే బావుణ్ణ." "

"అలా అనిపిస్తుందేకానీ నీరసం లేవనీయదు. పదుకో" అన్నాడు వరద మంచానికి దగ్గరగా కుర్రీ లాక్కుంటూ.

"మీకు కోపం వచ్చిందని చెప్పాడు అన్నయ్య"

సిగ్గుపడ్డాడు. "అదేం లేదు ఇద్దరం కలిసే వచ్చాం. వాడు బజారుకి వెళ్ళాడు పాలు త్రాగుతావా?"

తలూపింది.

నర్సుని పిలిచి గ్లాసు తెప్పించేసరికి మళ్ళీ నిదరశోయింది.

కిటికీ తలుపు తీసేసరికి ఎండ గదిలో పాడవుగా పడింది.

శానిటోరియం ఆవరణంలో ఎదురుగ్గా కనుచూపు మేర వరకూ పెద్ద కోనేరు కనిపిస్తోంది. చుట్టూ అంచు కట్టినట్లు పిచ్చి మొక్కలు పెరిగాయి. దూరాన తాటితోపు వెనుక సూర్యాడు ఎర్రబడుతున్నాడు. మర్కికొమ్ము ఒకటి నీటిలోకి వంగిన చోట చిన్న పడవ ఒడ్డుకి కొట్టుకుంటోంది. సాయంకాలపు ఆకాశపు రంగులు నీలపు నీటిలో నీడలు లేపుతున్నాయి. మెత్తగా వ్యాపించిన యిసకా, చెట్లూ అన్నీ పచ్చబడి ఆహ్లాదాన్ని కలిగిస్తున్నాయి.

ఆ చిక్కటి ఎర్రదనాన్ని చూడలేక సిగ్గుపడి, తన్నయత్వంలో పున్నాగం చెట్లుకి వేలబడింది.

విశాలంగా వ్యాపించిన ఆ ప్రదేశాన్నంతా ప్రకృతి వొళ్ళు విరుచుకు నిదరశోతున్నట్లుంది.

"మందులక్కుడైదు. ఇక్కడ కూచుంటే చాలు. మనిషి భాగుపడడానికి" అనిపించింది వరదరాజులకి.

అల్లంత దూరంలో పిచ్చిగా అల్లుకున్న మొగలి ఊంకల దగ్గర ఎవరో కూచున్నట్లు తోచింది వరదకి. రవణమూర్తి వీపు గుర్తుపట్టి ఆశ్చర్యపోయాడు. మెల్లిగా మెట్లుదిగి అటువేపు నడిచాడు.

ఒక్కొక్కటిగా రాయి విసురుతూ స్థిమితంగా కూచున్నాడు రవణమూర్తి. అలికిడి విని తుళ్ళిపడ్డాడు.

"ఓహ్! నువ్వు!" అన్నాడు వరదని చూసి.

"ఇక్కడ కూచున్నావేం వాంటరిగా?"

మాట్లాడలేదు రవణమూర్తి.

"అటు చూడు" అన్నాడు కాన్సేపటికి.

ఏమీ కనిపించలేదు వరదరాజులకి.

మరీ ఒడ్డుకి పున్న కలువపువ్వకి నల్లటి కండచీమలు పట్టాయి. నీటిని దాటి నేలమీరకు ఓ రేకు వాల్పడం అది చేసిన నేరం. రేకు మీదిగా పాకి మొండెం కొరికేశాయి. మరో క్షణంలోనో, సగంలోనే ఒరిగి నేలమీద పడేట్లు మెల్లిగా వృగుతోంది పువ్వు.

గాలిమాత్రం బలహినంగా నిట్టూర్చుతోంది పక్కన.

కలువపువ్వు తెగి పడింది. సౌందర్యాన్ని ఆకలి ఆధీనం చేసుకుని అనుభవించింది. మానవత్యాన్ని పాపంలాగా, తెల్లటి కలువపువ్వుని నల్లటి చీమలన్నీ బారులు తీర్చి మోసుకుపోతున్నాయి. ఒడిలిపోయి నీరసించి మెల్లిగా కదుల్తోంది యింకా రేకు విడనిపువ్వు

ఇంత చూస్తున్నాక రవణమూర్తికి మాట పెగళ్లేదంటే ఆశ్చర్యం లేదు.

"నాలుగు రోజుల క్రితం చచ్చిపోతే బావుళ్లనిపించింది. కానీ యిష్టుడు మళ్ళీ బుతుకు మీద ఆశ కలుగుతోంది" అన్నాడు రవణ చాలాసేపటికి.

తుళ్ళిపడ్డాడు వరద.

పుట్టవరకూ తెచ్చాయే కానీ పుప్పుని లోపలికి తీసుకెళ్లేక తికమకలు పడుతున్నాయి చీమలు.

"ఇక సుజీకి భయంలేదు. బుతుకు మీద ఆశవుంది. ఏమంటావ్?"

"మరి నాలుగు రోజులు పోతే లేచి గెంతుతుంది. పల్చటి శరీరం కావటం వల్ల గాభరా పెట్టింది."

"లేచిందా మళ్ళీ?"

"పాలు కావాలంది లేచి. తీరా తెచ్చేసరికి నిదపోయింది"

"నేను వెళతా" లేవబోయాడు రవణ.

"ఉండు" అన్నాడు వరదరాజులు. "ఆనాడు మా యింటికి వచ్చావు గుర్తుందా? ఆమె గురించి అడగలేదేం?"

విచిత్రంగా చూశాడు రవణమూర్తి "ఎవరు?"

"నీలవేణి"

"అడగాలని తోచలేదు నాకు"

"విశ్వేశ్వరం తెలుసు కదూ?"

"గుర్తుంది. బొమ్మలు వేసేవాడు"

"వాడు తెచ్చి వుంచాడు. మరి నాలుగు రోజుల్లో వచ్చి తీసుకుపోతానని వుంచాడు. ఈ పాటికి వచ్చేవుంటాడు బహుశా" ఏమీ మాట్లాడలేదు రవణమూర్తి.

"నువ్వుచీన రోజు నిజంగానే నాకు పిచ్చేక్కింది. నీ దగ్గరికి వెళ్లమని ఆమే పంపింది."

"....."

ఇటు తిరిగేసరికి రవణమూర్తి కనిపించలేదు. దూరాన శానిటోరియం మెట్లమీద సన్నటి నీడలా కనిపించాడు రవణ.

విస్తుపోయాడు వరదరాజులు.

చీకటిపడేవరకూ అక్కడే కూచుని లోపలికి వచ్చాడు.

మరి పదిరోజులకి సుజాత చాలావరకూ కోలుకుంది. డాక్టర్లే ఆశ్చర్యపోయారు. "ఎక్కరే చూసి మొదట భయపడ్డాం, ఊపిరితిత్తులు ఆపరేట్ చేయాలేమోనని. కానీ, సులువుగానే తేరుకుంది" అన్నారు.

సాయంకాలం నడిచి రావటానికి అంగీకరించారు. కోసేటి నీడల్ని చూస్తూ కూచోడం అలవాటయింది ఆమెకి.

పాత ఎరుపుదనం చెక్కిత్తలోకి పాకింది. కళ్లు మెరుపుల్ని పాత చిలిపిదనాన్ని కూడదీసుకుంటున్నాయి. నవ్వులో యిదివరకటిబలం వచ్చింది.

నాలుగు రోజులు తీవ్రంగా వర్షం కురిశాక లేచిన గడ్డి పరిమళంలాగా ప్రదేశమంతా చుట్టుకుంది ఆమె అందంలో మత్తు.

"మీ అంత అమాయకులుండరండీ. అన్నయ్య పెరికి తనం చూసి మీరూ పరుగెత్తుకు వచ్చారు" అంటోంది సుజాత రాళ్లు ఒక్కటోక్కటిగా నీటిలో విసురుతూ నీరు వరద ముఖం మీద పడితే కిలకిలమని నవ్వింది.

ఆ పెదాల్ని తెల్లబోయి చూసాడు వరదరాజులు.

"ఇంత అల్లరిపిల్ల మంచం మీద మెలికలు తిరిగి పడుకోడం చూసి జాలివేసి వచ్చాను"

సిగ్గుపడి రెండు చేతుల్లో ముఖం కప్పుకొంది.

"గులాబిని చూడాలని వుందండి" అంది కాస్ట్పటికి.

"అబర్ధం. ఇంటికి పారిపోవాలనుందను"

చల్లగాలి వేస్తే నడుం చుట్టూ కొంగు తిప్పి తలమీద కప్పుకుంది.

"ఒక్కోరోజు అన్నయ్యని వదిలి కనబడకుండా పారిపోదామనిపిస్తుంది. మూడురోజుల క్రిందటే బయటపడేదే యా రోగం. చెప్పకుండా దాచాను. నాకంటే, అన్నయ్య దిగజారిపోవడం చూసి వఱకు పుడుతుంది నాకు. "

సాయంకాలపు నీడల్లోకి రాయి విస్తరే కొంగల గుంపు బారుగా లేచిపోయింది.

కిలకిలమని నవ్వింది సుజాత.

తనని అబ్బురపడి చూస్తున్న వరదని గమనించి, "ఎందుకండి అలా భయపడినట్లు చూస్తారు? నాకింకే రోగం రాదు. చూడండి కావలిస్తే" అతని రెండు చేతుల్లో తీసుకుని తన నుదుటిమీద ఆనించుకుంది.

మూడు ఉత్తరాల్చి చేత్తో పట్టుకువచ్చాడు రవణమూర్తి.

"ఏవిటన్నయ్యా అవి?" రాతిమీద కాలుమోపి అటూ యిటూ ఊగుతూ నిలబడడానికి ప్రయత్నించి కుడివైపు పడబోయి అన్నయ్య భుజం పట్టుకుని నిలబడింది.

"గోవర్ధనరావుగారు శుభలేభలు పంపించారు. వినతకి పెళ్ళట"

"భలే, భలే రేపే యింటికి పోవచ్చు" శుభలేభ లాక్కుని జామచెట్టు కొమ్మ దగ్గరకి పారిపోయింది సుజాత.

"ఇంత త్వరలోనా?" అన్నాడు వరదరాజులు.

"నీకూ వచ్చింది శుభలేభ" మరేపో రెండు వుత్తరాలు అందించి రాయిమీద చతికిలిబడ్డాడు.

శుభలేభలో విశేషం లేదు. శుక్కవారం రాత్రి వినతకి, పెళ్ళి వరుడు కాశీపతి. అదీ వృత్తాంతం. పాడవుపాటి కవరు చించాడు వరదరాజులు.

గోవర్ధనరావుగారు "నువ్వేళ్ళిపోయిన దగ్గర్నుంచి నాకేం తోచటంలేదు. కాశీపతి మారాడు. వినతని మొదట పెళ్ళిచేసుకోనన్నాడు. మొన్న రాత్రి హరాత్తుగా మేడ దిగి 'రేపు శుక్కవారం పెళ్ళి కానిచేయండి. ప్రాదరాబాదు వెళ్ళాలి' అన్నాడు. తప్పకుండా పెళ్ళికి రావాలి నువ్వు"

ఇదీ విషయం.

తర్వాత వుత్తరం వినత తొందరగా రాసి ముగించింది.

"ఏపెళ్ళికి నువ్వు తప్పకుండా వుండాలి. మొదట నన్ను పెళ్ళిచేసుకోనన్నాడు కాశీపతి. తర్వాత ఏమనుకున్నాడో ఏమో వెంటనే జరిగిపోవాలన్నాడు. నాన్నగారి చేత కూడా వుత్తరం వ్రాయిస్తున్నాను. తప్పకుండా రా. అన్నట్లు సుజాతకి ఎలా వుంది?"

కాగితం తీప్పి వెదికాడు యింకేమన్న వ్రాసిందేమోనని, ఈ నాలుగు వాక్యాలూ తప్ప యింకేవీ లేవు.

ఉత్తరాల్చి జేబులో వుంచుకుంటూ "ఏం చేర్దాం?" అన్నాడు రవణ వేపు తిరిగి.

ఎండపుల్లతో నేలన గీతలు పెడుతున్నాడు రవణ.

"రండు అచ్చుతప్పులున్నాయండోయ్" అంది సుజాత శుభలేఖ పట్టుకొచ్చి ఇసుకలో కూచుని "మాడండి 'కాశింపతి' అని వేశారు. ఈవిడ పేరు 'వినతమ్మ' నవ్వి గాలిలో ఎగేసింది కార్బుని, చక్కంలా తిరిగి తిరిగి నీటిలో పడి తేలింది. చప్పట్లు చరుస్తూ నవ్వింది సుజాత.

"చల్లగాలి వేస్తోంది. లోపలికి పద సుభీ" అన్నాడు రవణ.

"ఏమండీ రేపు వెళ్లిపోదామా?" అంటోంది సుజాత.

"విండ్ బావులేదు మిష్టర్. యులా చీకటిపడేవరకూ పేపెంటుని పైన వుంచేస్తే రేపట్టుంచి పర్మిషన్ యుచేందీలేదు" అని విసుక్కుంటూ వచ్చింది స్టోఫ్ నర్సు. ముగ్గురూ లేచారు.

"ఇంక మాకు పర్మిషన్తో పనిలేదండీ. రేపే వెళ్లిపోతున్నాం కదూ అన్నయ్యా?" నర్సు భుజం మీద చెయ్యేసి ముందుకి నడిచిపోయింది సుజాత.

వరద ఆమె వేపే చూస్తున్నాడు.

"నువ్వు వెళ్లు. సుభీకి పూర్తిగా రిలీఫ్ ఇచ్చేవరకూ నేను రావడం బావుండదు. అదీగాక నేను వచ్చేస్తే బాధపడుతుంది. అల్లరి చేసి నర్సులందరి ప్రాణం తీస్తుంది."

"ఇద్దర్నీ బయలుదేరి రమ్మన్నాడు గోవర్ధనరావు గారు"

"ఎలా మరి? పరిస్థితులన్నీ చెప్పు. ఈసారి ఎప్పుడయినా వినతకి ఉత్తరం వ్రాస్తాను"

"సరే అయితే. రేపు ఉదయం బయల్లేరుతాను" అన్నాడు వరదరాజులు. శానిటోరియంలో లైట్లన్నీ వెలిగాయి.

అడవి మధ్య దేవుడి మందిరంలాగా చీకట్లో వెలిగింది తెల్లటి భవనం.



రాత్రి పెళ్ళనగా సాయంకాలం బండి దిగాడు వరదరాజులు.

వచ్చేసరికి అప్పుడే యింట్లో హడావుడి చేస్తోంది గులాబి.

"అడుగో అన్నయ్య వచ్చేశాడు. నీలిరంగు చీరె బావుంటుందా, చిలక ఆకుపచ్చ బావుంటుందా నా వొంటికి? చెప్పన్నయ్యా"

పెట్టేమీద కూచుని చుట్టూ చీరలు పరుచుకున్న గులాబిని ఆశ్చర్యంతో చూస్తోంది నీలవేణి.

"ఎమిటిదంతా?"

"రాత్రి వినత పెళ్లి. నీకు కబురు పంపలేదూ? ఉత్తరం వ్రాయించానందే వినత"

"ఇక్కడికి వచ్చిందా?"

"మొన్న సాయంకాలం కబురుపంపింది. నీకు శుభలేఖ పంపినట్లు చెప్పింది. నువ్వొస్తావని కూడా చెప్పి పంపింది. చెప్పు మరి. చిలక ఆకుపచ్చ రంగు చీర కట్టుకోనా?"

"విశ్వేశ్వరం వచ్చాడా?" నీలవేణిని వుద్దేశించి అన్నాడు వరదరాజులు.

"రాలేదన్నయ్యా. వచ్చినా ఇప్పుడప్పుడే పంపేది లేదులే. చెప్పు. యా చీర"

"అదే బావుంటుంది నీ వొంటికి" మాట తెప్పించుకుందుకు అనేశాడు. పెట్టేలోని తువాలు తీసుకు స్నానానికి వెళ్లాడు.

చీకట్లో పెరట్లో జరగబోయేసరికి నీలవేణి దీపం తెచ్చి గది గుమ్మం దగ్గర నిలబడింది.

"అబ్బి, బరువమ్మా యా చీర" అనుకుంటోంది గులాబి.

"విశ్వేశ్వరం వస్తాడనుకున్నాను" నీళ్లు గుమ్మంరిస్తూ అన్నాడు.

మాట్లాడలేదామె. ఏం ఆలోచిస్తోందో యేమో తలుపుకు చేరబడి అలానే నిలబడింది.

వంటిమీద చల్లటి నీళ్ళు పడేసరికి నరాలన్నీ తిరుగుబాటు చేశాయి. రక్తంలోంచి వేడి కదిలి మెదడుకు పాకింది. కళ్ళు ముసుకున్నాడు.

నూతిగట్టు మీంచి కప్ప ఒకటి గెంతింది. తుళ్ళపడ్డాడు.

తల తుడుచుకుంటూ లోపలికి వచ్చేసరికి తెల్లటి చీర కట్టుకుని తలదుప్పుకుంటోంది గులాబి.

నప్పుకున్నాడు వరద.

"మాశావస్థయ్యా? నీలవేణి రాదట పెళ్ళికి"

అగిపోయాడతను "అదేం?"

"తనని ప్రత్యేకంగా పిలవలేదని కోపం కాబోలు అమ్మాయిగారికి"

దీపం పెద్దది చేసి స్వాలు మీద వుంచుతోంది నీలవేణి.

"అయితే అందరం మానేడ్హం. ఒకరు వెళ్ళి ఒకరు మానేస్తే భావుండదు"

"మీరు వెళ్ళండి నేనెందుకు?" అంది తలుపు పట్టుకు నిలబడుతూ.

"పెళ్ళితే అందరూ వెళ్ళాలి. లేకపోతే అందరూ మానేడ్హం" అంది గులాబి.

"వస్తుందిలే. అన్నం వడ్డించు."

"పేగం బయల్సేరాలన్నయ్యా. ఏదో నాటకం వుందిట" నేను రెడి. నీలవేణి వడ్డించాలి బర్మాముడిలో పిన్నలు గుచ్చుతూ అంది.

నీలవేణి ఊడారంగుచీర కట్టుకు తయారయింది. సాత్యికతలోంచి అందం పుట్టినట్లు, చీకటిలోకి విసిరిన వెలుగు చీలికలాగ కనిపించింది. తక్కువతన్నాన్నీ, నిరాడంబరతనీ తలలో తురుచుకున్నట్లు తోచింది. ముఖ్యంగా నుదుటిలోతులో నీడ కొత్త అందాన్నిచ్చింది.



ఇల్లు చాలదని త్రావెలర్సు బంగళా అధైకి తీసుకున్నారు గోవర్ధనరావుగారు.

ముగ్గురూ జట్టా దిగేసరికి బంగళా అంతా నిశ్శబ్దంగా వుంది. పైన రెండు కుక్కలు ఒకదాన్నికటి కరుచుకుంటున్నాయి. స్థంభాలకి కట్టిన ఆకుల్లి నవుల్లోంది ఆవుషోషటి.

అంతా నిశ్శబ్దంగా న్యిదపోతున్నట్లుంది బంగళా.

"ఇలా దయచేయండి సార్. హోల్లో నాటకం జరుగుతోంది" అని వున్నట్లుండి ఎవరో పలకరించారు. ఆ మాటలన్న వ్యక్తిని గుర్తుపట్టలేకపోయాడు వరద. తెల్లగా పాడుగ్గా వున్నాడు. ఖద్దరు పాంటూ, మెడ డాకా పట్టిన కోటూ వేసుకున్నాడు. భుజాల్సి కిందకు లాగేస్తున్నంతటి బరువుతో పెద్ద సంచీ వుంది చేతిలో.

మనషుల్ని మనషుల్లాగా కాకుండా పేకముక్కల్ని తిరగేసినట్లు తిప్పుకుపోతున్నాడు. ఎప్పుడ్డిమాట అన్నాడో, ఎక్కడికి మాయమయాడో తెలీదు. హోలువేపు వేలు చూపించి 'పోతున్నా' అని అరిచి మేడమెట్లు మీదికి నడిచాడు.

హోల్లో ఏదో సంగీతం సన్నగా వినిపిస్తోంది. ఓ మూల ఎత్తుప్పేజి వేశారు. అప్పటికే ఏదో నాటకం జరుగుతోంది. హోలంతా చీకటిగా వుంది.

ఆరువందల అడుగుల క్రిందకి గనుల్లోకి దిగినట్లు వేడిగాలి హోల్లోంచి వస్తోంది. లోపలంతా నేలమీద మనషుల ఆకారాలు మాత్రం కనిపిస్తున్నాయి. ముగ్గురూ వచ్చి ద్వారం దగ్గర ఒదిగి నిలబడిపోయారు.

‘భోదిసత్యది’ చరితలో ఏదో అంకం వేస్తున్నట్టు వున్నారు. యశోధరాదేవి భర్త వెళ్లిపోయాడని తెలిదంతోటే స్థి సహజమయిన బలహీనతతో ఏడుస్తోంది.

సస్నగా, వేరు బలంగా లేని చెట్టు పెరుగుదలలా వుంది యశోధర. రొమ్ముల్ని మరీ అసహ్యంగా బిగించి ముడివేసారు. మీదికి ఎత్తుగా దువ్వికట్టిన జుత్తు వైశాల్యంలో ముఖం ఏదో కనిపించకుండా పోయింది. చెక్కిశ్చ ఎరుపుదనం కనిపించనంతటి వెడల్పాటి నోరు, బలంగా కొనదేలిన ముక్కు, ఏదీ సృష్టింగా కనిపించకుండా అలికేసినట్లుంది మొహం. కొడుకుని భుజానికి ఆనించుకుని రచయిత కవిత్వం సహయంతో ఏడుస్తోంది. ఆమె దుఃఖంలో దైన్యత కంటే, విరహం భరించరానిదిగా వుంది. మాటిమాటికీ నీలిరంగు లైట్లనే గమనిస్తూ విరహాంత్రంఠితలాగా విలపిస్తోంది.

”ఛీ! ఖర్మం పైన నిలబడదామన్నయా. గాలయినా వేస్తుంది“ అంది గులాబి విసుగ్గా.

విలపించే యశోధరలో వుండుండి చైతన్యం కలుగుతుంది. హతాత్తుగా స్తుబ్బురాలవుతుంది. కొడుకు సామ్మణిల్లి నిద్రపోయాడు. సస్నగా లేచే సోమరిగాలి తెరలలో తరంగాలు లేచి రేకలలాగ భావిష్యత్తంతా కళ్ళముందు మెదులుతుంది. ధ్వని నిష్టలో వున్న బుద్ధుడు. వెరి ఆనందంతో, కళ్ళ చెదిరించే వెలుగుల్ని చూస్తూ అతని కాళ్ళ దగ్గర నిలబడ్డ ప్రపంచాన్ని చూస్తుంది. అతని ముఖంలో తేజస్సు, తెలీని మెరుపు, వెలుగు చీకటలు సంకలనంతో మెరిసే కన్నలు, జ్ఞానంతో వొళ్ళమరిచి, స్వహా తప్పిన భర్తను చూసి నివ్వేరపోతుంది. తనకు తెలికుండానే లేచి నమస్కరిస్తుంది.

వెనక కిస్సరీ రమ్యకంఠాలు జీరవోయిన గొంతుల్ని ఏకఫ్ఫం చేసి, పలుకుతున్నాయి.

”బుద్ధం శరణం గచ్ఛామి

ధర్మం శరణం గచ్ఛామి

సంఘం శరణం గచ్ఛామి“

ఈ రుచురులమధ్య పరవశంతో, ఆనందంతో, ఆశ్వర్యంతో, మూగవోయిన మనస్సుతో తేలికయి సామ్మణిల్లిపడిపోతుంది యశోధర.

తెలివితెచ్చుకుని చూసేసరికి నిజంగానే పక్కమీద భర్త కనిపించాడు. కొడుకు నిద్రపోతూంటాడు.

”అయ్యా! నా అదృష్టమా?“ అనుకుంటుంది.

ఇదీ ఇతివృత్తం.

నాటకం అంతట్లోకి బుద్ధుడు మాత్రం నిండుగా, గంభీరంగా కనిపించాడు. నాటకం మధ్యలో నిద్రపోతున్న కురాడు లేచి కేరుమన్నాడు. యశోధరకు ముందుగానే మూర్ఖవచ్చింది. ఇలా అవకతవకగా ముగిసింది నాటకం.

ఒక్కసారి లైట్లన్నీ వెలిగాయి. ఎవరికీ ఆ వెలుగులో కళ్ళ కనిపించలేదు. చెమటతో అంతా తడిసి ముద్దయారు.

ఎవరికి తోచిన కుర్చీలు వాళ్ళ మోసుకుని అంతా పై వసారాలోకి వచ్చేశారు క్షణంలో హోలంతా భాళీ అయిపోయింది.

హోలు చివర ఎవరినో చూసి ”అదిగో విజయ“ అని అరుస్తూ నీలవేణి చేయపుచుకుని బరబరా యాడ్చుకుపోయింది గులాబి.

ఒక్కసారి స్థిమితంగా గాలిపీల్చుకున్నాడు వరదరాజులు.

వసారాలో నాలుగు గుంపులుగా అతిధులంతా విడిపోయారు.

తనకి తెలిసిన ముఖం ఒక్కటీ కనిపించకపోయేసరికి స్తుబ్బడై స్తంభానికి చేరబడి నిలబడిపోయాడు వరదరాజులు.

ఎక్కడినుంచి పసిగట్టారో, పరుగెత్తుకుంటూ వచ్చిపడ్డారు గోవర్ధనరావుగారు..

"నాకు తెల్పునోయ్ నువ్వు వస్తావని. మరో నిముషం ముందు రావలసింది. బ్రిప్సోండమయిన నాటకం చూద్దువు" భుజం మీద చెయ్యిసి నడుస్తూ అన్నారు గోవర్ధనరావుగారు.

"చివరి క్షణాల్లో వచ్చానండి"

తలనెరిసిన మరి అయిదుగురు నేలన పరిచిన తివాసీ మీద ఆసీనులయి వున్నారు. అక్కడికి తీసుకొచ్చి "కూచోవోయ్" అన్నారు.

ఓ మూల చోటు చేసుకు కూచున్నాడు వరదరాజులు. అందులో ముగ్గురు మాత్రం తనకి తెలుసు. ఇరవై యేళ్ళు గవర్సుమెంటు ప్రాసిక్యాటర్ పనిచేసి రిటైరెన కృష్ణశాస్త్రిగారు, మరో సంవత్సరంలో రిటైరు కాబోతున్న ఇంగ్లీషు లెక్కరరు వేదాంతంగారు, మూడో వ్యక్తి రిజిష్ట్రారు ఆఫీసులో హెడ్ గుమాస్తా జోగినాయుడుగారు. మిగతా యిర్థరీస్ పరిచయం చేశారు గోవర్ధనరావుగారు.

"ఈయన మా అన్నగారు. చెంగ్లావుగారి పేరు వింటే కర్మాలంతా హడల్. సబిన్సేషన్లు చేసి రిటైరయారు" అన్నారు. నిండుగా, ముగ్గురుకి సరిపోయే స్థలంలో మరం వేసుకుని లీవిగా కూచుని దేశి చుట్టు వెలిగిస్తున్నారాయన.

"ఈ కురవాడు వరదరాజులున్నాడే చాలా మంచివాడు. చెప్పుకోదగ్గ బుట్టిమంతుల్లో ఒకడు" అని గోవర్ధనరావుగారు పరిచయం చెయ్యడంతోటే భుకుటి ఓసారి ముడిచి వరదరాజుల్ని సగం చూపు చూసి "ఇతనేనేవిటి నువ్వు చూపిస్తానన్న నలుసు?" అన్నారు చెంగ్లావుగారు నిర్లక్ష్యంగా.

చెంగ్లావుగారి కనురెప్పులు మరీ దళసరయి చూస్తున్నా చూడనట్టే తయారయాయి. ముప్పై ఆరేళ్ళ సర్పీసులో ప్రతీసారీ దొంగల్ని చూసే చూపే అలవాటయిపోయింది. కనుబొమ్మలు ముడత పడడం చూసిన వాడికి నిజంగానే దడ వస్తుంది.

ఆయన ప్రశ్నకి అపునని తలూపారు గోవర్ధనరావుగారు.

అయిదో ఆయన ముఖావంగా గోడకి చేరబడ్డాడు. "ఈయన ఇస్తాయేలుగారు, క్రీస్తియను. తెలుగు కవిత్వం మా చక్కగా చప్పారు" అన్నాక నిండైన నువ్వు నవి యిటు తిరిగేవారాయన.

"నాటకం చూసారా" అన్నారు ఏదో మాట కదిపే ఉధైశ్యంతో.

"లేదండి, చివరి సంభాషణలు జరుగుతూండగా వచ్చాను."

"అయితే యింకేం? ఆయువుపట్టు చూసేశారన్నమాట. అన్నమంతా పట్టి చూడాలటండి? మీ అభిప్రాయమేమిటి?"

వరద చెప్పడానికి తటపటాయించాడు.

ఇంగ్లీషు లెక్కరరుగారు జోక్యం చేసుకుంటూ యిటు కదిలి కృష్ణశాస్త్రిగారితో "నేను చెప్పాను కదండి. చివరికి వచ్చేసరికి టెంపో సిరు కారిపోయింది. ప్రైస్కిఫియరియన్ ట్రాజెడీని ఎలా డిష్ట్రిబ్యూషన్ చేసారంటే"

"ఇది ప్రైస్కిఫియర్ నాటకం కాదు కదండి" అన్నాడు జోగినాయుడు.

"అదీ పాయింటు" ఆ అవకాశం కోసమే చూస్తున్నట్లు కృష్ణశాస్త్రిగారు గుర్తున తైని మధ్యలో వున్న పశ్చేంలో చెక్కపోడి నోట్లో పోసుకున్నారు.

"నమస్కారమండి" అంటూ కావిరంగు పంచె కట్టుకున్న ఆజానుబాహుడౌకడు వచ్చి చేరాడు.

"ఈయన రాఘువేదిద భాగవతారుగారు. రేపు సాయంకాలం రుక్కిణి కశ్యాణం పెట్టించాం" అన్నారు చెంగ్లావుగారు గర్వంగా.

"ఎమండి. ఆ కథేనా నిర్మయించుకున్నారు?" అనడిగారు ఇస్తాయేలుగారు.

"చిత్తం అదేనండి"

"రుక్కిణి కశ్యాణం అంటే ఎక్కడ నుంచి ప్రారంభిస్తారు? శిశుపాల వథ దగ్గర్నుంచేనా?" అంటున్నారు జోగినాయుడుగారు.

"శిశుపాల వథకీ, రుక్మిణీ కళ్యాణానికి సంబంధం ఏమిటయ్యా? బహుశా ఉత్తర గోగ్రషాణం నుంచి ప్రారంభిస్తారులా వుంది" అని సవరించబోయారు వేదాంతంగారు.

వీళ్లిడ్లరి మధ్య తికమకపడిపోతున్నాడు భాగవతారు.

ఇక ఆపుకోలేక ఘక్కున నవ్యేశాడు వరద.

ఇంతలో కాశీపతి వచ్చి "ఏమండీ వరదరాజులు గారూ ఇక్కడ కూర్చున్నారేవిటీ? లేవండీ" అని లేపి తీసుకుపోయాడు. చాక్షేటరంగు సూటు వేసుకున్నాడు కాశీపతి. మీదికి దువ్విన జుత్తుని మాటిమాటికి సవరించుకొంటూ పోర్ట్లోకి తీసుకొచ్చాడు.

"ఎంతేసేపయింది వచ్చి?"

"ఇప్పుడే అంతా ఓ పాపుగంటయింది."

"మీరు రాలేదేమో అని గాభరా పడుతున్నాను. శుభలేఖ పంపాన్నారు మావగారు. ఇక వ్రాయుడమెందుకులే అని ఆగిపోయాను."

వసారా అంతా మనుషులు నిండిపోయారు.

ఓ పక్క కాథలిక్ చర్చి ప్రీస్పూ గాలియేలు గారు, మిషన్ సూలు ప్రిన్సిపాలు సైమన్స్కాటమ్, యింకా మిగతా క్రీస్తుయన్ల ఓ బల్లచుట్టూ చేరారు.

ఆడవాళ్ల హడాపుడితో, నవ్వులతో హోలంతా ప్రతిధ్వనిస్తోంది. నాటకం అవగానే కుర్రాళ్లంతా చేరి స్టేజి మీద పేకాట వేశారు.

ఆశ్వర్యంతో అంతా చూస్తున్నాడు వరదరాజులు.

"కార్యక్రమమంతా తమాషాగానే వేయించారులెండి. ఇలాంటి పెళ్ళి ఎక్కడా చూసి వుండరు" అన్నాడు కాశీపతి నవ్వుతూ.

"ఆరోగ్యంగారు ఎక్కడా కనిపించరేం?"

"ఆవిడ కోరినట్టు మావగారు జరపడం లేదని కోపం వచ్చింది. మేడమీద కూర్చున్నారు. ఇక చెంగలూపుగారింట్లో నిత్యం అయిదుగురు బ్రాహ్మణులు లేస్తారు. హిందూ సంపదాయం ప్రకారం చేసి తీరాలని భీషించుకూడా చున్నారాయన. చివరికి అదీ యాదీ గాని పథ్థతి ఏర్పాటు చేశారు మావగారు"

"ఏమిటది?"

"ఇంళ్లంతా హిందూ సంపదాయంలో జరుగుతుంది. రేపు వుదయం చర్చిలో వథనావరులు ప్రార్థనలు చేసి ఆశీర్వాదం తీసుకుంటారు. ఈలోగా బోధ్యభిక్షువుల సంపదాయ కీర్తనలూ, నాటకం వగైరా" నవ్వుతున్నాడు కాశీపతి.

తెల్లుబోయాడు వరద.

"నాకంతా ఆటగా వుంది లెండి"

"ఇంళ్లి ఎన్నిగంటలకి?"

"తెల్లవారు రథూమన నాలుగుకి. అందుకే యా హడాపుడి అంతా."

ఎవరో వచ్చి "బయట మీకోసం ఒకాయన నిలబడ్డారండి" అన్నాడు కాశీపతితో

కాశీపతి బయటకి వెళ్లాడు.

మళ్ళీ గోవర్ధనరాపుగారి దగ్గరకు వచ్చాడు వరదరాజులు.

ఇంతలో మిలటీబూట్లు టుకటుకలాడిస్తూ పెద్ద బెడ్డింగు వీపున మోసుకొచ్చొకాయన.

"ఓయ్ పోలయ్యా! ఇతనెవడో చూడు" అన్నారు చెంగలూపుగారు.

బుద్ధుడు వేపం వేసిన పోలయ్య టుక్కున సెల్యూట్ చేసి, ముందుకి వచ్చి మిల్టోఫీ అతణ్ణీ ఆపబోయాడు.

బెడ్డింగు ఒక్క వూపున నేలన పడేసి "జెండాషై కపిరాజు. వచ్చేశాను మావయ్యా. ఎవడీ సైంథనుడు?" అంటూ పోలయ్యను తోసుకుని నలుగురి మధ్యకీ వచ్చాడతను.

గోవర్ధనరావుగారూ, చెంగులావుగారూ ఒకేసారి గుర్తుపట్టారతన్ని.

"వెంకూ!" అనరిచారు గోవర్ధనరావుగారూ.

"వెంకూ, పెంకూసై, వెంకటపతి బి.ఎ." చతికిలబడ్డాతను.

ఇంతలో బాణంలా దూసుకొచ్చి చెంగులావుగారి వెడల్పాటి వీపు వెనక దాగుంది ఒకామె. "తమ్ముడు చూడు నాన్నా!" అంటూ.

వెంటనే పథ్మలుగేళ్ళ రాఘవులు పరిగెత్తుకొచ్చాడు.

ఇడ్లరూ వెంకటపతిని చూసి ఒక్కసారి 'బావా' అన్నారు.

పసుపురంగు చీర కట్టుకుని, వాలుజడ వేసుకుందామె. తెల్లగా, మరీ తెల్లగా పాలిపోయినట్టుంది. గుండని ముఖం, చిన్న పెదవులూ చెంగులావుగారిలో ధీమాని తెచ్చి యిచ్చాయి. కళ్ళల్లో అల్లరి తెచ్చిపెట్టుకున్నట్టుగా అతకనట్టుంది.

(కొనసాగింపు వచ్చేనెలలో)

Post your comments